

The centre of Halabja against Anfalization and genocide of the Kurds – CHAK

بهريز سهرؤك نؤباما سهرؤكي ولاتهيه ككرتووه كاثى نهمريكا

بهريزان له كۆنگريسو ئەنجومەنى بيران

بابهت : هيرش بؤسهر كورد لهلايهن ولاتاني توركياو ئيرانهوه

ئهمرروش سوپای تورکیاو ئیران به بیانوی هیرشکردنه سسم گهریلاکانی پهکهکهوه هیرشیکی ناره و او داره قانهیان بورکیاو ئیرشندی نیمی کوردستان دهستینکردووهو لهستونگهی لهشکر کیریشتیکردووهو لهستونگهی لهشکر کیریشتیپکردووهو لهستونگهی لهشکر کیریشیه کانیان و بومیارانی هیریسارانی هیریسارانی به خوناوچانه ده کوناوچانه ده کونورین و رینگهیان پیسته کهن و ریگاویان و گونده کانیان دهستونتین. ههربسو زانیاری تا ئیستا هیرو نیامی ناسه کانی تورکیا لهبهرواری ۱۳۷ی ئیابهوه ۱۳۲ جار بوردومانیان کوشتان به کردووه نانهواده یه کیردووه نانهواده کی خوتیاریوون له پیکابیکدا.

بسۆیه داوکسارین کهوا سیاسسهتی و لاتهیمکگرتووهکسان پسشتیوانی نهو تونسدرهفتاریانهی سسوپای تورکیساو کومساری ئیسسلامی ئیسران نهکسات، بهبیسانوی بسوونی پهکهکهوه، چسونکه لهسهدهی رابوردوشدا بهبیسانوی جهنگسی ئیسران عیسراقهوه ئهنجسومهنی ئاسایسشی نیسودهولهتی دهولهته گهورهکسان به ئاشکرا چاویسان له بهکارهینانی چهکسی کیمیساوی و کومهلکوژی کسورد پوشسی که رژیمسی بهعسس ئهنجامیسدا لهسه موهفتی جیهانگیری و رویسشتنی دکتاتورهکاندا ریسگه به ملهوری ئه و لاتسانه نهدات سیاسهتی جینوسایدو کومهلکوژی له دژی گهلی کسورد پیسادهبکهنهوه. بیگومسان دهبیست نهو پرسسیارهش بکهیسن داخسو ئهگهر دیموکراسسیهت بهرقهرار بیست هموههمسوو گهریسلا کسورده چکاریسان به و کیروانهیه..؟ ئهگهر زمسانی گفتوگو دیسالؤك له ئارادابیست بسوچی کسورد پینادهباته بهرشورشی چهکداری ؟

کسور د وهکسو نه ته وه ویه که پیّویسستی به وه همیه ریّسز لهمافه کسانی بگیسری و به پیّسی پهیماننسامه جیهانیه کسان مسامه لهی له گه نستیوانی لیکریّست، چسونکه نه و مسامه له که نستیوانی لیکریّست، چسونکه نه و په لامساره پیّسشیلکردنی یاسسای نیّسوده وله تیه، به پسیّده وانه و محسّم کستی داده و مهنی می نیسوده و المتی و نه نجسومه نمی

ئاسايىشى نىسودەولەتى ورئىكخسىراوى نەتەوەيەكىگرتووەكسان لەبەرامسبەر نەتەوەيەكسى جىنۆسسايدكراودا بەرپرسيارى منزوووييان دەكەوئتە ئەستۆو رئزئك بۆ پەيماننامە نئودەولەتيەكان ناھئائىتەوە.

ناو هندي هملمبجه

د ژبه ما الکردن و جینؤ ساید کردنی گهلی کورد چاك

7 • 1 1/٨/٢٦

دةقى نامةكة بة ئينطليزي



Dear President: Barak Obama.

Dear Law makers at Congress and Senate;

Subject: Turkey and Iran attack on Kurds civilians

During the past decades the Kurdish people as an ethnic group, have became the subject of oppression by the countries like Iraq, Iran, Turkey and Syria. Kurds fate and destiny have been jeopardized as the result of dismissing the Sevres Treaty and adopting the Lausanne Treaty in which the Kurdish people's lands has been divided between the merging states and governments in the post Ottoman Empire Collapse, without any regard and contest of the Kurds. Unfortunately, None of the following countries Turkey, Iran, Iraq and Syria are capable of protecting human rights or revolving the Kurds issue peacefully and democratically. meanwhile, the Kurds issue is an internal with regional perspective and resolving such issue peacefully will have multiple benefits for these countries and Kurds people with the contribution the world peace also. These countries have continually been choosing military options instead of the logic of dialogue and peace in regards of facing the Kurds issue; to the degree of committing crimes of genocide, gas attack, mass murder and crimes against humanity. International community has the moral obligation to prevent such crimes but they chose to be silence which resulted the lost of countless Kurds civilians and the reputation of International Community has also been damaged also. As of today Turkey and Iran started the campaign of shield bombardment and air strikes of the Kurdistan borders under the name of fighting PKK and Pajak. At the result the more than 400 villages have been evacuated and civilians lives have been lost along with burning homes and polluting the Kurdistan environment. Until this moment the Turkish air planes have attacked Kurdistan borders more than 132 times since August 17, 2011 and more than 11 civilians are dead.

We are asking United States to not stand silent, or support such violence act of Turkey and Iran under the justification of the present of PKK in that areas. In the past decades the International Community and Great Powers have explicitly silenced against the use of Chemical Gas and Mass Murder by the previous Iraqi Regime under the name of internal issue and war between Iran and Iraq. There is no justification or reason for silence now while the Middle East is undergoing a massive transformation of altering dictatorships and

emerging democratic process. There is no doubt to ask what will PKK's fighter's do in the mountains if democracy rules in that region. If there is a logic of dialogue, why do the Kurds have to carry guns and fight for their rights in mountains rather than in Parliament and civil institutions?

Kurd as a nation needs to be respected and its rights be protected by the International rules and norms. Their rights should be recognized as the charter of United Nations recognized universal right of people and nations to live in peace and harmony. Any attack and violations of these rights would be a direct violations of International Community norms and rules, these organizations reputations will be questioned by the Kurdish community, and its people.

Center of Halabja Against Anfalizations and Genocide of the Kurds_CHAK_
08/26/2011